



Bedienungs-
anleitung

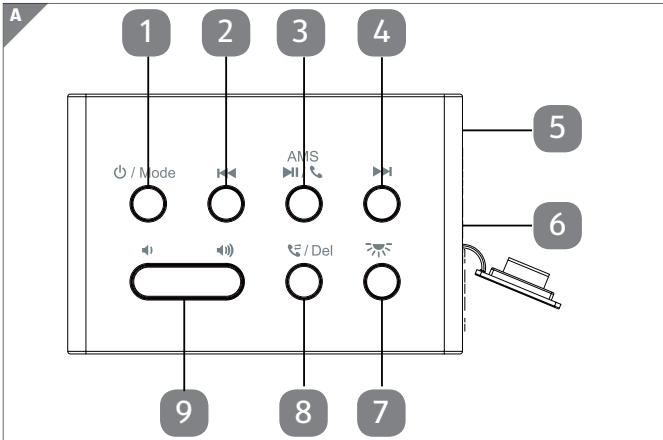
MEDION®

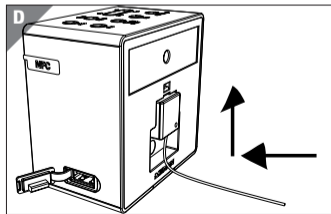
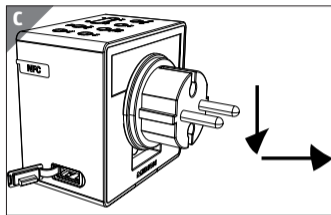
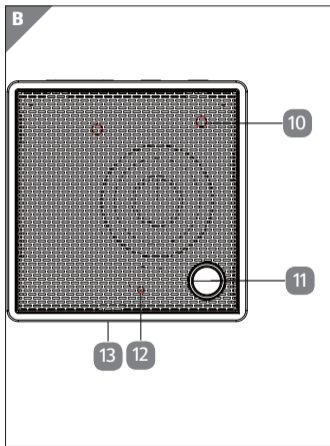
**STECKDOSEN RADIO MIT
BLUETOOTH FUNKTION
P65700**



Inhaltsverzeichnis

Übersicht.....	3
Verwendung.....	4
Geräteteile	5
Zu dieser Bedienungsanleitung.....	11
Lieferumfang.....	15
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	17
Sicherheitshinweise.....	21
Steckdosenradio anschließen und aufladen.....	35
Steckdosenradio bedienen	38
Entsorgung	56
Konformitätsinformation	58
Impressum	59





Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Ein-/Ausschalten / FM-Radio-/ Bluetooth-Modus aufrufen
- 2 Sendersuchrücklauf / vorheriger Titel
Anruf entgegen nehmen / Wiedergabe pausieren / Automatischen Sendersuchlauf starten / BT Geräte koppeln / BT Geräte entkoppeln / Sprachansage aktivieren / deaktivieren
- 3
- 4 Sendersuchvorlauf / nächster Titel
- 5 NFC-Chip
- 6 USB-Ladeanschluss

6

- 7 Nachtlicht Ein-/ Ausschalten
- 8 Wahlwiederholung / AMS Speicher löschen
- 9 Lautstärke verringern / Lautstärke erhöhen
- 10 Betriebs-LED
- 11 Bewegungssensor
- 12 Ladestand-LED
- 13 Nachtlicht

Inhalt

Übersicht	3
Verwendung	4
Geräteteile.....	5
Zu dieser Bedienungsanleitung.....	11
In dieser Bedienungsanleitung verwendete Warnsymbole und Signalwörter	12
Lieferumfang	15
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	17
Sicherheitshinweise	21
Nicht zugelassener Personenkreis	21

Betriebssicherheit.....	24
Gerät anschließen.....	29
Gerät reinigen.....	34
Steckdosenradio anschließen und aufladen	35
Eingebauten Akku aufladen	37
Steckdosenradio bedienen	38
FM-Radio-Modus	38
Bluetooth-Modus	41
Freisprechen	48
Nachtlicht	49
Lautstärke einstellen	51
Sprachhinweise.....	51

Externe Geräte aufladen	53
Gerät zurücksetzen	54
Technische Daten	54
Entsorgung	56
Konformitätsinformation	58
Impressum	59

Zu dieser Bedienungsanleitung



Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus.

Zu dieser Bedienungsanleitung

In dieser Bedienungsanleitung verwendete Warnsymbole und Signalwörter



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EG-Richtlinien.

Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist. Sie haben erhalten:

- Steckdosenradio
- Abnehmbarer Stecker
- Abnehmbare Wurfantenne
- Bedienungsanleitung und Garantiekarte



Erstickungsgefahr!

Durch Einatmen oder Verschlucken von Folien oder Kleinteilen besteht Erstickungsgefahr.

- Halten Sie Verpackungen von Kindern fern.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Ihr Steckdosenradio dient zur Musik- und Tonwiedergabe von Radioprogrammen sowie von über Bluetooth übertragenen Audiodaten.

- Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.

- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen. Hierzu zählen z. B. Tankanlagen, Kraftstofflagerbereiche oder Bereiche, in denen

Lösungsmittel verarbeitet werden. Auch in Bereichen mit teilchenbelasteter Luft (z.B. Mehl- oder Holzstaub) darf dieses Gerät nicht verwendet werden.

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus.

Sicherheitshinweise

Nicht zugelassener Personenkreis



Erstickungsgefahr!

Durch Einatmen oder Verschlucken von Folien oder Kleinteilen besteht Erstickungsgefahr.

- Halten Sie Verpackungen von Kindern fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und

die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt;

- Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und der Wurfantenne ferngehalten werden.

Betriebssicherheit



Verletzungsgefahr!

Verletzungsgefahr durch Stromschlag durch stromführende Teile.

- Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Benutzung das Gerät auf Beschädigungen überprüfen.

- Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn das Gerät sichtbare Schäden aufweist.
- Wenn Sie einen Transportschaden feststellen oder technische Probleme feststellen, wenden Sie sich umgehend an das Medion Service Center.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine zu wartenden oder zu reinigenden Teile innerhalb des Gehäuses.

- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Gerätes oder, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper ins Innere des Gerätes gelangt sind, sofort das Gerät aus der Steckdose.
- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät

zerstören. Wenn das Gerät Zimmertemperatur erreicht hat, kann das Gerät gefahrlos in Betrieb genommen werden.

- Bei längerer Abwesenheit oder Gewitter ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.
- Der Akku ist fest eingebaut und kann nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.

- Die Beleuchtungs-LED ist fest eingebaut und kann nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden. Wenden Sie sich umgehend an das Medion Service Center, sollte die Beleuchtungs-LED nicht mehr einwandfrei funktionieren.

Gerät anschließen

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte, geerdete und elektrisch abgesicherte Steckdose an.
- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.

- Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.

HINWEIS!

Geräteschaden!

Durch Ungünstige Umgebungsbedingungen wie Feuchtigkeit, übermäßige Wärme oder fehlende Belüftung können das Gerät schädigen.

- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen.

- Achten Sie beim Anschluss darauf, dass:
 - keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät wirken;
 - ausreichenden Abstand zu anderen Gegenständen besteht und das Gerät nicht verdeckt ist, damit immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist;
 - kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät trifft;

- der Kontakt mit Feuchtigkeit, Wasser oder Spritzwasser vermieden wird und dass keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände – z. B. Vasen - in die Nähe des Geräts gestellt werden:
- das Gerät nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt wird;
- das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Fernsehern oder anderen Lautsprechern) betrieben wird;


- keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) in der Nähe des Geräts stehen.

Gerät reinigen

- Vor der Reinigung ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.
- Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch.

- Vermeiden Sie chemische Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Gerätes beschädigen können.

Steckdosenradio anschließen und aufladen

- Schließen Sie das Gerät nur an eine gut erreichbare, ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Drücken Sie die Taste  / Mode **1** , um das Gerät einzuschalten.


Die Betriebs-LED **10** blinkt blau.

Steckdosenradio anschließen und aufladen

Standardmäßig startet das Gerät im **Bluetooth**-Modus. Wurde bereits ein Bluetooth-Gerät gekoppelt und ist dieses aktiv, leuchtet die LED dauerhaft.

HINWEIS!

Bei fehlender Bluetooth-Verbindung schaltet sich das Gerät nach etwa 15 Minuten automatisch ab.

- Drücken und halten Sie die Taste  / Mode **1** für ca. 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Die Betriebs-LED **10** erlischt.

Eingebauten Akku aufladen

Das Gerät wird mit einem fest eingebauten Akku ausgeliefert. Um das Gerät auch unterwegs benutzen zu können, muss der eingebaute Akku aufgeladen werden.

- Schließen Sie das Gerät im ausgeschaltetem Zustand an eine Steckdose an.
- Die Ladestand-LED **12** leuchtet während des Ladevorgangs rot und erlischt, sobald der Akku voll aufgeladen ist.

Steckdosenradio bedienen

Drücken Sie die Taste  / Mode **1**, um entweder den **FM-Radio**- oder den **Bluetooth**-Modus zu wählen.







FM-Radio-Modus

Das Gerät wird bei der Erstinbetriebnahme des **FM-Radio-Modus** einen automatischen Sendersuchlauf (**AMS**) durchführen. Während des Suchlaufes blinkt die Betriebs LED **10** schnell grün.

- Drücken Sie die Taste  **3**, um den Automatischen Sendersuchlauf (**AMS**) zu unterbrechen.

- Drücken Sie die Taste  **3** für ca. 2 Sekunden, um den Automatischen Sendersuchlauf (**AMS**) jeder Zeit erneut zu starten.

Im FM-Radio-Modus leuchtet die Betriebs-LED **10** grün.

- Drücken Sie die Taste  **2** oder  **4** für ca. 2 Sekunden, um den Suchlauf zum vorherigen oder nächsten gut empfangbaren Sender zu starten.
- Drücken Sie die Taste  **2** oder  **4**, um durch die abgespeicherten Sender zu blättern.
- Drücken Sie die Taste  **3**, um das Radio Stumm zu schalten.
- Drücken Sie die Taste  **8** für ca. 2 Sekunden, um den aktuell gewählten Sender zu löschen.

Steckdosenradio bedienen

Ein Doppelsignalton ertönt, sobald ein Sender gelöscht wurde.

HINWEIS!

Stecken Sie die Wurfantenne an das Gerät, um einen besseren Radio Empfang zu gewährleisten. Die Wurfantenne kann nur im Akkubetrieb genutzt werden.

Externe FM-Antenne

Entfernen Sie den Netzstecker (Abb. B) und ersetzen diesen wie aufgezeigt, durch die mitgelieferte externe FM-Wurfantenne (Abb. C), um einen besseren Radio Empfang zu gewährleisten.

Bluetooth-Modus




Im Bluetooth-Modus blinkt die Betriebs-LED **10** blau. Das Gerät ist nun empfangsbereit für die Verbindung mit anderen Bluetooth-Geräten. Sobald eine Bluetooth Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Betriebs-LED **10** blau und ein Signalton ertönt.

Gerät über Bluetooth verbinden

Der Bluetooth-Betrieb ermöglicht den kabellosen Empfang von Audiosignalen eines externen, Bluetooth-fähigen Audio-Ausgabegeräts. Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen beiden Geräten nicht größer als 10 Meter sein sollte.

Steckdosenradio bedienen

Es kann immer nur ein Bluetooth-Gerät mit dem Radio gekoppelt werden. Eine gleichzeitige Verbindung z. B. mit einem Telefon und einer Audio-Ausgabequelle ist nicht möglich.

- Schalten Sie an Ihrem Audio-Ausgabegerät die Bluetooth-Funktion ein und aktivieren Sie die Suche nach neuen Bluetooth-Geräten.
- Drücken und halten Sie die Taste    **3** für ca. 2 Sekunden gedrückt, um die aktuelle Verbindung zu trennen.

Ist eine Verbindung getrennt, ertönt ein Doppelsignalton.

HINWEIS!

Informationen über die Bluetooth-Funktion Ihres Audio-Ausgabegeräts entnehmen Sie ggf. der dazugehörigen Bedienungsanleitung.

Der Gerätename **MD 47000** des Radios wird angezeigt, sobald das Signal gefunden wurde.

- Wählen Sie das Radio aus der Liste der verfügbaren Bluetooth-Geräte aus und stellen Sie die Verbindung zum Radio über das Menü Ihres Audio-Ausgabegerätes her.

HINWEIS!

Falls eine Passworteingabe erforderlich ist, geben Sie **0000** ein.

Die Betriebs-LED **10** leuchtet dauerhaft blau und es ertönt ein Signalton, sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde.

NFC-fähiges Smartgerät

Der NFC-Chip **5** des Radios ermöglicht den unkomplizierten Aufbau einer Bluetooth-Verbindung mit einem NFC-fähigen Smartgerät.

Das Radio ist eingeschaltet.

- Schalten Sie an Ihrem Smartgerät die NFC-Funktion ein und halten Sie das Smartgerät an den NFC-Chip **5** am Radio. Falls der NFC-Chip **5** nicht sofort erkannt wird, führen Sie das Smartgerät in kreisenden Bewegungen um die Position des NFC-Chips **5** .
- Bestätigen Sie die Abfrage **Verbinden mit MD 47000** Ihres Smartgeräts mit **Ja**. Warten Sie 5 bis 8 Sekunden, bis Sie ihr Smartgerät vom Radio entfernen.
- Wurde der Chip erkannt und eine Verbindung hergestellt, ertönt ein Signalton.

HINWEIS!





Verbinden Sie ein Smartgerät während Sie Radio hören, ertönt bei erfolgreicher Verbindung ein Signalton und die Betriebs-LED **10** leuchtet für ca. 1 Sekunde blau. Das Gerät bleibt währenddessen im Radiomodus.

- Wählen Sie eine mittlere Lautstärke und starten Sie die Wiedergabe an Ihrem Smartgerät.

Audiowiedergabe im Bluetooth-Modus










Bei erfolgreicher Verbindung und gestarteter Audiowiedergabe an Ihrem Ausgabegerät, wird der Ton über die Lautsprecher des Radios wiedergegeben.

Ihnen stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

- Drücken Sie die Taste  **2**, um den vorherigen Titel abzuspielen.
- Drücken Sie die Taste  **4**, um den nächsten Titel abzuspielen.
- Drücken Sie  ^{AMS} **3**, um die Wiedergabe zu unterbrechen.
- Drücken Sie  ^{AMS} **3** erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.

Freisprechen



Wenn das Steckdosenradio über Bluetooth mit einem Mobiltelefon verbunden ist, haben Sie die Möglichkeit, eingehende Telefonanrufe entgegenzunehmen und das Steckdosenradio als Freisprech-Anlage zu nutzen.

- Drücken Sie die Taste   /  **3**, um einen eingehenden Anruf entgegen zu nehmen. Die Musik-Wiedergabe wird gestoppt.
- Drücken und halten Sie die Taste   /  **3** für ca. 2 Sekunden, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.
- Durch erneutes Drücken der Taste   /  **3** wird das Gespräch wieder getrennt und die Musik-Wiedergabe wird fortgesetzt.

- Drücken Sie die Taste  / Del **8**, um die zuletzt gewählte Rufnummer zu wählen.



Nachtlicht

Das Gerät wird mit einem eingebautem Nachtlicht ausgeliefert.

- Drücken Sie die Taste  **7**, um das Nachtlicht einzuschalten.
- Drücken und halten Sie die Taste  **7** für ca. 2 Sekunden gedrückt, um den Bewegungssensor einzuschalten. Ein Signalton signalisiert den eingeschalteten Bewegungssensor.

Stellt der Bewegungssensor eine Bewegung fest, wird das Nachtlicht automatisch eingeschaltet.

Steckdosenradio bedienen

- Drücken und halten Sie die Taste  **7** für ca. 2 Sekunden gedrückt, um den Bewegungssensor auszuschalten. Ein Doppelsignalton signalisiert den ausgeschalteten Bewegungssensor.
- Drücken Sie die Taste  **7**, um das Nachtlicht auszuschalten.

HINWEIS!

Ist das Gerät ausgeschaltet, lässt sich nur das Nachtlicht **13** ein- /auschalten. Der Bewegungssensor **11** kann nur bei eingeschaltetem Gerät ein-/ausgeschaltet werden.


Lautstärke einstellen

- Mit den Tasten  /  **9** am Radio stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein.




Sollten Sie die minimale Lautstärke des Gerätes erreicht haben, ertönt ein Signalton. Sollten Sie die maximale Lautstärke des Gerätes erreicht haben, ertönt ein Doppelsignalton.

Sprachhinweise


Das Gerät bietet Ihnen die Möglichkeit, Sprachhinweise ansagen zu lassen.

- Drücken und halten Sie die Taste  / Mode **1** für ca. 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Steckdosenradio bedienen

- Drücken und halten Sie die Taste    **3** für ca. 2 Sekunden gedrückt, um die Sprachhinweise zu aktivieren.



Eine akustische Ansage quittiert die vorgenommene Einstellung.

- Drücken und halten Sie die Taste    **3** für ca. 2 Sekunden im ausgeschalteten Zustand gedrückt, um die Sprachhinweise zu deaktivieren.

Eine akustische Ansage quittiert die vorgenommene Einstellung.

Externe Geräte aufladen




Sie können Ihr Mobilgerät über ein USB-Ladekabel am USB-Anschluss des Steckdosenradios aufladen.

- Verbinden Sie den USB-Anschluss des Mobilgeräts über ein geeignetes Ladekabel mit dem USB-Anschluss **DC 5V**  **max. 0,9 A**  des Steckdosenradios.

HINWEIS!


Die Ladefunktion ist nur im Netzbetrieb verfügbar.

Gerät zurücksetzen

- Drücken und halten Sie die Taste    **3** für ca. 10 Sekunden gedrückt, um das Gerät in die Werkseinstellungen zurück zu setzen.

Technische Daten

Spannungsversorgung	230 V ~ 50 Hz, 11 W
Ausgangsleistung	1 x 30 W,
Bei Netzbetrieb	(3 Watt RMS)
FM-Frequenzband	87,5 - 108 MHz
Bluetooth Version	V4.2, Class II

Reichweite	ca. 10 m, je nach Umgebungsbedingungen
Abmessungen (B x H x T):	75 x 75 x 50 mm (ohne Stecker)
Akku (fest verbaut)	3.7V, 650mAh, LI-Polymer
USB-Ausgangsspannung	5V  900 mA.
Umgebungstemperatur	10° C - 35° C
Luftfeuchtigkeit	30 % - 90 %

Entsorgung



Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



Gerät

Das Gerät ist mit einem integrierten Akku ausgestattet. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls über den normalen Hausmüll, sondern erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Verwaltung über Wege einer umweltgerechten Entsorgung an Sammelstellen für Elektro- und Elektronikschrott.

Konformitätsinformation



Hiermit erklärt Medion AG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet:

- R&TTE Richtlinie 1999/5/EG
- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter www.medion.com/conformity.

Impressum

Copyright © 2017

Stand: 03.03.2017

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten



Das Copyright liegt bei der Firma:

Medion AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Deutschland

Die Anleitung kann über die Service Hotline nachbestellt werden und steht über das Serviceportal www.medion.com/de/service/start/ zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den oben stehenden QR Code scannen und die Anleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.



DE

Importiert durch:

MEDION AG
AM ZEHNTHOF 77
45307 ESSEN
DEUTSCHLAND

KUNDENDIENST

48417



DE

01805 - 633 633

0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz,
Mobilfunk max. 0,42 €/Min.

www.medion.de



MODELL: MD 47000

IV/22/17

3

**JAHRE
GARANTIE**